



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation






Province de Québec
MRC de la Haute-Côte-Nord

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil de la Municipalité de Portneuf-sur-Mer tenue le 9 décembre 2020 à la Salle communautaire de l'Accueil situé au 456, rue Principale tel que diffusé dans l'avis public du 6 novembre 2020. L'avis de convocation a été remis en main propre le 30 novembre aux conseillers(ères) y compris ceux étant absents lors de la présente séance. Sont présent(e)s les conseillères et les conseillers suivant(e)s : madame Hélène Tremblay ainsi que messieurs Roberto Emond, Lucien Savard et Hygan Tremblay sous la présidence du maire, monsieur Gontran Tremblay tous membres du Conseil et formant quorum. Est également présent le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Simon Thériault.

Absents : Danielle Barrette et Robin Paradis

Les sujets à l'ordre du jour sont les suivants :

-  Adoption du Règlement relatif à l'imposition 2021 de la taxe foncière générale, de taxes spéciales pour le service de la dette et des taxes de services d'aqueduc et de l'égout.
-  Adoption du Règlement relatif à la gestion des matières résiduelles et fixant la tarification pour le service de gestion des matières résiduelles pour l'année d'imposition 2021.
-  Période de questions pour les contribuables.

Le maire, monsieur Gontran Tremblay ouvre la séance extraordinaire à 19h30.

20-12-7755

ADOPTION DU RÈGLEMENT RELATIF À L'IMPOSITION 2021 DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE, DE TAXES SPÉCIALES POUR LE SERVICE DE LA DETTE ET DES TAXES DE SERVICES D'AQUEDUC ET DE L'ÉGOUT

CONSIDÉRANT QUE l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance ordinaire du Conseil tenue le 2 décembre 2020;

CONSIDÉRANT QUE le projet de règlement a été déposé lors de la séance ordinaire du Conseil tenue le 2 décembre 2020;

CONSIDÉRANT QUE des copies du projet de règlement ont été mises à la disposition du public le 3 décembre 2020;

CONSIDÉRANT QU'une copie du projet de règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard 72 heures avant la séance du 9 décembre 2020 et tous les membres du Conseil présents déclarent l'avoir lu et qu'un résumé de son contenu a été lu lors de son dépôt;



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Hélène Tremblay et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

QUE le règlement portant le numéro 20-311 soit adopté et qu'il soit statué et ordonné ce qui suit, à savoir :

ARTICLE 1 Disposition interprétative

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

ARTICLE 2 Titre du règlement

Le présent règlement s'intitule « *Règlement relatif à l'adoption de l'imposition pour l'année 2021 de la taxe foncière générale, de taxes foncières spéciales sur la dette et des taxes de services d'aqueduc et d'égout* ».

ARTICLE 3 Prévisions budgétaires

Les prévisions budgétaires pour l'année 2021 ont été préparées, étudiées et sont adoptées. Il est prévu pour l'année 2021 des revenus totalisant 1 694 390\$ et des dépenses de 1 694 390\$.

ARTICLE 4 Taxe foncière

Une taxe foncière générale d'un dollar quarante-six sous (1.46\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation, sera imposée en 2021 sur toutes les propriétés imposables.

ARTICLE 5 Taxe foncière générale spéciale pour les règlements d'emprunt 07-212 et 09-227

Une taxe foncière générale spéciale de vingt sous (0.20\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation sera imposée en 2021 sur toutes les propriétés imposables desservies par le service d'égout sanitaire pour pourvoir au paiement du service de la dette créée par les travaux d'assainissement des eaux (intérêts et capital).

Il est précisé que le terme «desservie» inclue également tous les immeubles qui comportent seulement un terrain vacant dont le service d'égout passe devant l'immeuble qu'il soit utilisé ou non.

ARTICLE 6 Taxe foncière générale spéciale pour les règlements d'emprunt 18-297 & 18-299

Une taxe foncière générale spéciale de quatre sous (0.04\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation sera imposée en 2021 sur toutes les propriétés imposables pour pourvoir au paiement du service de la dette créée par les travaux de réfection de l'enveloppe extérieure de l'édifice municipal (intérêts et capital).



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

ARTICLE 7 Tarification service d'égout

Une compensation pour le service de l'égout est imposée pour l'année 2021 sur toutes les propriétés desservies par ledit service selon la tarification établie ci-après :

- Pour chaque unité de logement : 230\$ annuel
- Pour tout commerce : 355\$ annuel
- Pour toute industrie : 900\$ annuel
- Pour toute résidence comportant un commerce dans un même immeuble : 355\$ annuel
- Pour tout terrain vacant desservi : 50\$ annuel

ARTICLE 8 Tarification service d'aqueduc

Une compensation pour le service d'aqueduc est imposée pour l'année 2021 sur toutes les propriétés desservies par ledit service selon la tarification établie ci-après :

- Pour chaque résidence, par unité de logement : 275\$ annuel
- Pour toute résidence comportant un commerce dans un même immeuble : 390\$ annuel
- Pour tout commerce desservi ou utilisant le service d'aqueduc : 390\$ annuel
- Toute usine de transformation des produits de la mer : 0.30\$/m³
- Pour tout terrain vacant desservi : 75\$ annuel

ARTICLE 9 Chalet et commerce fermés durant la saison hivernale

Pour tous les commerces et chalets fermés durant la saison hivernale pour une période d'au moins six (6) mois et utilisant un ou des services susmentionnés, un tarif semi-annuel est imposé.

ARTICLE 10 Tarification services – modalités de paiement

Les compensations fixées ci-dessus pour les services de l'égout et d'aqueduc, sauf en ce qui concerne les usines de transformation des produits de la mer, sont payables d'avance chaque année par le propriétaire de la résidence ou du commerce, en même temps que les taxes foncières et sont sujets aux mêmes modalités de paiement et aux mêmes pénalités ou intérêts que ces dernières (réf. règlement no. 13-258).

L'article 6 du règlement numéro 13-258 sur les modalités de paiement des taxes foncières municipales et des compensations devra désormais se lire ainsi : « Les soldes impayés portent intérêts au taux annuel de 10% à compter du moment où ils deviennent exigibles. »

ARTICLE 11 Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

ADOPTÉ À PORTNEUF-SUR-MER, CE 9^e JOUR DE DÉCEMBRE 2020.

Gontran TREMBLAY
Maire

Simon THÉRIAULT
Directeur général et sec.-trés.

ADOPTÉ.

Gontran TREMBLAY, maire

20-12-7756

ADOPTION DU RÈGLEMENT RELATIF À LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES ET FIXANT LA TARIFICATION POUR LE SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2021

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Portneuf-sur-Mer est régie par les dispositions de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre, F-2.1);

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Portneuf-sur-Mer possède le pouvoir, en vertu de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre, c. F-2.1), d'exiger des tarifs pour assurer les services de gestion des matières résiduelles (aussi appelé service des ordures ménagères et des matières recyclables);

CONSIDÉRANT QUE la gestion des ordures ménagères coûte environ cinq fois plus cher que celle des matières recyclables;

CONSIDÉRANT QUE l'ensemble des contribuables bénéficie de subventions pour diminuer les frais liés à la gestion des matières résiduelles et qu'une part de plus en plus importante de ces subventions est basée sur la performance de la région, calculée selon la quantité de matières enfouie par habitant;

CONSIDÉRANT QU'en plus d'être bénéfique pour l'environnement, il est donc économiquement avantageux de favoriser la récupération et de décourager l'élimination;

CONSIDÉRANT QUE depuis 2006, la MRC de la Haute-Côte-Nord, de concert avec toutes les municipalités du territoire, mène différentes activités de sensibilisation à la gestion responsable des matières résiduelles;

CONSIDÉRANT QUE l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance ordinaire du Conseil tenue le 2 décembre 2020;

CONSIDÉRANT QUE le projet de règlement a été déposé lors de la séance ordinaire du Conseil tenue le 2 décembre 2020;

CONSIDÉRANT QUE des copies du projet de règlement ont été mises à la disposition du public le 3 décembre 2020;



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

CONSIDÉRANT QU'une copie du projet de règlement a été remise aux membres du Conseil au plus tard 72 heures avant la séance du 9 décembre 2020 et tous les membres du Conseil présents déclarent l'avoir lu et qu'un résumé de son contenu a été lu lors de son dépôt.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Lucien Savard et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

QUE le règlement portant le numéro 20-312 soit adopté et qu'il soit statué et ordonné ce qui suit, à savoir :

1. DISPOSITION INTERPRÉTATIVE

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

2. TITRE

Le présent règlement s'intitule «*Règlement numéro 20-312 fixant les tarifs pour le service de gestion des matières résiduelles pour l'année d'imposition 2021*».

3. DÉFINITIONS

Dans le présent règlement, à moins que le contexte n'indique une interprétation différente, les mots ou termes employés ont la signification suivante :

Bac roulant : Contenant en plastique de couleur verte, grise ou noire pour les ordures ménagères, bleue pour les matières recyclables et brune pour les matières organiques, d'environ 240 ou 360 litres, muni d'un couvercle à charnières et de roues, pouvant être levé et vidé mécaniquement au moyen d'un bras verseur de type «universel» par les camions affectés aux différentes collectes. S'applique aussi aux bacs roulants de 1100 litres à couvercle plat destinés aux industries, commerces, institutions et édifices multi logement.

Conteneur : Désigne un conteneur à ordures à chargement arrière ou à chargement avant. Ces contenants doivent leur nom au camion à ordures qui vidange la matière par l'arrière ou par l'avant. Ce contenant est de taille variable, oscillant entre 2 et 10 verges cubes.

ICI : Acronyme utilisé pour désigner les industries, commerces et institutions.

Levée : Correspond à la fréquence de collecte de bacs et conteneurs à une adresse donnée, peu importe le nombre de bacs et conteneurs. Par exemple, une collecte effectuée à un établissement qui détient 2 conteneurs et 3 bacs constitue une levée. Si ce commerce obtient une collecte chaque semaine, il a donc 52 levées par an.

Matière recyclable : Matière jetée après avoir rempli son but utilitaire, mais qui peut être réemployée, recyclée ou valorisée pour un



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

nouvel usage ou pour le même usage qu'à son origine. Elle comprend notamment le papier, le carton, le plastique récupérable, le verre, les métaux.

Matière résiduelle : Matière ou objet rejeté par les ménages, les industries, les commerces ou les institutions et qui est mis en valeur ou éliminé.

MRC : S'entend de la Municipalité régionale de comté de la Haute-Côte-Nord.

Ordures ménagères : Déchet solide, tel que défini au paragraphe e) de l'article 1 du *Règlement sur les déchets solides* (chapitre, Q-2, r. 13), adopté par le gouvernement du Québec en vertu de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (chapitre, Q-2) ainsi que ses amendements.

Usager : Toute personne physique ou morale pouvant être desservie par le système de gestion des matières résiduelles. Désigne un citoyen (usager résidentiel) ou une entreprise (usager ICI) et peut être propriétaire ou occupant.

4. OBJET

Le présent règlement a pour objet de fixer les tarifs exigés pour assumer les coûts liés au service de gestion des matières résiduelles.

Les coûts liés au service de gestion des matières résiduelles comprennent le paiement de la quote-part exigée par la MRC pour la fourniture du service de gestion des matières résiduelles, conformément à ce que prévoit le *Règlement numéro 121-2012 déclarant la compétence de la MRC de la Haute-Côte-Nord quant à la gestion des matières résiduelles*, joint en annexe du présent règlement, ainsi que tout autre coût assumé par la Municipalité pour assurer ce service.

5. TARIFICATION

Un tarif en fonction de la quantité annuelle d'ordures ménagères générée est exigé des usagers de l'ensemble du territoire municipal. À cette fin, trois catégories d'usagers sont créées :

- Les usages du secteur résidentiel;
- Les usagers du secteur ICI (industriel, commercial et institutionnel);
- Les usagers des secteurs non imposables.

Les usagers du secteur résidentiel comprennent les propriétaires et occupants de résidence permanente (une unité d'habitation sur la propriété), de multi logement permanent (plus d'une unité d'habitation sur la propriété) et de résidence saisonnière (une unité d'habitation sur la propriété qui subit une interruption de service pendant plus de 13 semaines dans l'année).



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

Les usagers du secteur ICI comprennent les industries, commerces et institutions ayant une place d'affaires dans la municipalité, qu'ils soient propriétaires ou occupants.

Les usagers des secteurs non imposables comprennent les organismes municipaux, ainsi que les organismes à but non lucratif et les associations pour lesquels aucun tarif n'est exigé, tel que déterminé par le conseil municipal.

Les tarifs pour les différentes catégories d'usagers sont déterminés annuellement par le conseil municipal, lors de l'adoption du budget municipal.

6. QUANTITÉ ANNUELLE D'ORDURES MÉNAGÈRES GÉNÉRÉES PAR LA MUNICIPALITÉ ET RÉPARTITION ENTRE LES SECTEURS RÉSIDENTIEL ET ICI

La quantité annuelle d'ordures ménagères générée par la Municipalité est calculée en tonnes métriques ou en kilogrammes et est déterminée à partir des statistiques compilées par le service de la gestion des matières résiduelles de la MRC, pour la période du 1^{er} octobre au 30 septembre précédant l'adoption du budget municipal. Si les données ne sont pas disponibles pour cette période, les dernières statistiques disponibles couvrant une année complète sont utilisées.

À titre d'exemple, pour le budget 2021, les données proviendront des statistiques compilées du 1^{er} octobre 2019 au 30 septembre 2020.

La répartition de la quantité d'ordures ménagères générées par le secteur résidentiel et par le secteur ICI est également déterminée à partir de ces mêmes statistiques compilées par la MRC.

7. TARIF EXIGÉ DES USAGERS DU SECTEUR RÉSIDENTIEL

Le tarif exigé à un usager du secteur résidentiel est établi ainsi :

$$(volume\ annuel\ d'ordures\ de\ l'usager \times (coût\ au\ litre))$$

8. TARIF EXIGÉ DES USAGERS DU SECTEUR ICI

Le tarif exigé à un usager du secteur ICI est établi ainsi :

$$((volume\ annuel\ d'ordures\ de\ l'usager \times coût\ au\ litre) + coût\ de\ base) \\ + coût\ des\ levées\ supplémentaires$$

9. VOLUME ANNUEL D'ORDURES MÉNAGÈRES

9.1 POUR LES USAGERS DU SECTEUR RÉSIDENTIEL

Le volume annuel d'ordures ménagères du secteur résidentiel est établi selon le nombre d'usagers de ce secteur, en considérant que :

- pour une résidence permanente, le volume correspond à 9 360 litres;
360 litres x 26 collectes = 9 360 litres



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

- pour un multi logement, le volume correspond à 9 360 litres;
 $360 \text{ litres} \times 26 \text{ collectes} = 9\,360 \text{ litres}$
- pour une résidence saisonnière, le volume correspond à 4 680 litres.
 $360 \text{ litres} \times 13 \text{ collectes} = 4\,680 \text{ litres}$

9.2 POUR LES USAGERS DU SECTEUR ICI

Le volume annuel d'ordures du secteur ICI est déterminé selon les renseignements obtenus par la Municipalité auprès des usagers ainsi que de l'entreprise responsable de la collecte, en multipliant le volume des bacs et conteneurs par le nombre de collectes par année, pour chacun des usagers. Les volumes ainsi déterminés pour chacun des usagers sont additionnés pour établir un volume total annuel pour les usagers du secteur ICI.

*Exemple : Volume d'un usager ICI ayant trois bacs de 1 100 L et 52 collectes par année :
 $1\,100 \text{ L} \times 3 \times 52 = 171\,600 \text{ L}$*

Le volume annuel d'ordures est déterminé selon les contenants présents au cours de l'année qui précède l'année de taxation.

Exemple : selon les bacs et conteneurs recensés en 2020 pour établir la taxation 2021.

Si un établissement modifie le nombre de bacs et conteneurs en cours d'année, la modification sera prise en compte pour la période suivante de taxation.

En d'autres termes, si un établissement change ses bacs et conteneurs en 2020, la modification sera effective pour la taxation 2021.

10. COÛT AU LITRE

10.1 POUR LES USAGERS DU SECTEUR RÉSIDENTIEL

Le coût au litre est obtenu en divisant les coûts pour la gestion des matières résiduelles à assumer par le secteur résidentiel (déterminé au prorata des ordures ménagères générées par l'ensemble de la Municipalité) par le volume annuel d'ordures ménagères généré par les usagers du secteur résidentiel :

coût pour la gestion des matières résiduelles à assumer par le secteur résidentiel \div volume annuel d'ordures du secteur résidentiel

10.2 POUR LES USAGERS DU SECTEUR DES ICI

Le coût au litre est obtenu en divisant les coûts pour la gestion des matières résiduelles à assumer par le secteur ICI (déterminé au prorata des ordures ménagères générées par l'ensemble de la Municipalité) moins les coûts des levées excédentaires et le coût de base, par le volume annuel d'ordures ménagères généré par les usagers du secteur des ICI :

coût pour la gestion des matières résiduelles à assumer par le secteur ICI



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

*–côût des levées excédant la fréquence aux 2 semaines)
÷ volume annuel d'ordures du secteur ICI*

11. COÛT DES LEVÉES EXCÉDENTAIRES

Le coût des levées excédentaires, c'est-à-dire des levées excédant la fréquence aux 2 semaines, est calculé au prorata du coût du service relié à la collecte par rapport au coût total du traitement (collecte et élimination) des ordures pour les usagers ICI. Le coût à la levée est obtenu de la façon suivante :

*((Coût pour la gestion des matières résiduelles à assumer par le secteur ICI,
au prorata des ordures
générées par l'ensemble de la Municipalité)*

$$\begin{array}{c} \times \\ \left(\frac{\text{Frais reliés au service de collecte}}{\text{Frais reliés au service de collecte} + \text{frais d'élimination}} \right) \\ \div \end{array}$$

Nombre de levées totales des usagers ICI de la Municipalité

Le coût à la levée est ensuite multiplié par 0,5 pour les bacs et par 1,5 pour les conteneurs.

12. FRÉQUENCE DE COLLECTE POUR LE CALCUL DU TARIF EXIGÉ AUX USAGERS DU SECTEUR ICI

La fréquence de collecte est déterminée par trimestre, c'est-à-dire par période de treize (13) semaines. La tarification s'applique donc uniquement pour des périodes de 13, 26, 39 ou 52 semaines par année. Une fréquence à la semaine plutôt qu'aux deux semaines pour un trimestre se voit attribuer 6,5 collectes payantes excédentaires.

13. COMMERCE SITUÉ DANS UNE RÉSIDENCE

Dans le cas d'un commerce localisé à l'intérieur une résidence, le tarif est calculé en additionnant les frais suivants :

- Tarif résidentiel majoré de 15%
Plus
- Montant correspondant à 33 % des frais pour un bac roulant de 360 litres au commercial
Plus, le cas échéant,
- Le coût au litre déterminé pour les usagers du secteur ICI multiplié par le nombre de bacs excédant le bac de 360 L.
Plus, le cas échéant,
- Le coût pour les levées excédentaires.

14. TARIF MINIMAL POUR UN USAGER DU SECTEUR ICI

Un usager du secteur ICI doit défrayer au minimum le même tarif qu'un usager résidentiel propriétaire ou occupant d'une résidence permanente, à moins qu'il ne possède un bac commun avec un autre usager.



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

15. BACS ET CONTENEURS PARTAGÉS ENTRE DEUX ICI

Les usagers du secteur ICI peuvent partager des bacs et conteneurs et doivent en informer la Municipalité. Dans ce cas, le tarif sera calculé selon la même méthodologie, c'est-à-dire en fonction du volume des bacs et conteneurs partagés, mais sera réparti entre les usagers à parts égales, à moins qu'il n'en soit décidé autrement par le conseil municipal.

16. UNITÉ D'OCCUPATION RÉSIDENIELLE SITUÉE DANS LA MÊME PROPRIÉTÉ QU'UN ÉTABLISSEMENT COMMERCIAL

Lorsqu'une unité d'occupation résidentielle est comprise dans la même propriété comprenant un ICI et qu'ils partagent le même bac ou conteneur, ce contenant est assimilé au secteur ICI et tous les usagers sont considérés appartenir au secteur ICI. Ainsi, seul le tarif pour les usagers du secteur ICI est exigé et aucun tarif pour les usagers du secteur résidentiel n'est perçu pour cette propriété.

17. GRILLE DE TARIFICATION

Après l'adoption du budget annuel, le conseil municipal publie sur son site internet et affiche au bureau municipal la grille des tarifs applicables pour l'année financière, selon le modèle prévu à l'annexe 1 du présent règlement.

18. COMMERCE QUI CESSE SES OPÉRATIONS

Lorsqu'un usager du secteur ICI avise, par écrit, la Municipalité qu'il cesse ses opérations commerciales, le conseil municipal peut accorder un crédit afin que l'usager ne soit pas facturé pour le service de collecte commerciale des matières résiduelles.

19. TARIFICATION SERVICE – MODALITÉS DE PAIEMENT

Les compensations fixées ci-dessus pour les services des matières résiduelles sont payables d'avance chaque année par le propriétaire de la résidence ou du commerce, en même temps que les taxes foncières et sont sujets aux mêmes modalités de paiement et aux mêmes pénalités ou intérêts que ces dernières (réf. règlement no. 13-258).

L'article 6 du règlement numéro 13-258 sur les modalités de paiement des taxes foncières municipales et des compensations devra désormais se lire ainsi : « Les soldes impayés portent intérêts au taux annuel de 10% à compter du moment où ils deviennent exigibles. ».

20. ABROGATION

Le règlement 19-308 relatif à la gestion des matières résiduelles et fixant la tarification pour le service de gestion des matières résiduelles pour l'année 2020 est abrogé et remplacé par celui-ci.



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

21. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur selon les dispositions de la Loi.

ADOPTÉ À PORTNEUF-SUR-MER, CE 9^e JOUR DE DÉCEMBRE 2020.

Annexe 1 : TARIFICATION – GRILLE DE CALCUL

Pour l'année 2021, les tarifs suivants sont en vigueur :

USAGER	TARIFS PAR UNITE D'OCCUPATION
Usagers du secteur résidentiel – selon la catégorie d'utilisateur	
– Résidence permanente	186\$
– Multi logement permanent	186\$
Résidence saisonnière	93\$
ICI – selon le volume et la fréquence de collecte	Coût au litre pour le secteur ICI : 28.93\$/ 1 000L. Volume établi selon le nombre et capacité des bacs et conteneurs par usager. Coût des levées excédentaires (excédant la fréquence aux deux semaines) : – Pour un bac roulant : 4.64 \$/levée – Pour un conteneur : 13.91 \$/levée

Gontran TREMBLAY
Maire

Simon THÉRIAULT
Directeur général et sec.-trés.

ADOPTÉ.

Gontran TREMBLAY, maire

Info

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CONTRIBUABLES

La période de questions a débuté à 19h34 pour se terminer à 19h34.

20-12-7757

FERMETURE DE LA SÉANCE



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTNEUF-SUR-MER

No de résolution
ou annotation

À 19h35, il est proposé par madame Hélène Tremblay et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES
CONSEILLERS PRÉSENTS

QUE la séance soit et est fermée.

ADOPTÉ.

Gontran TREMBLAY
Maire

Gontran Tremblay
Maire

Simon Thériault
Directeur général et secrétaire-
trésorier